

**2003 DRAFTING REQUEST**

**Bill**

Received: **07/10/2003**

Received By: **gmalaise**

Wanted: **07/15/2003**

Identical to LRB:

For: **Robert Welch (608) 266-0751**

By/Representing: **Chris Newhouse**

This file may be shown to any legislator: **NO**

Drafter: **gmalaise**

May Contact:

Addl. Drafters: **jkuesel**

Subject: **Bonding - state  
Gambling - Indian gaming  
Public Assistance - misc  
State Govt - state bldg proj**

Extra Copies: **RAC - 1**

Submit via email: **YES**

Requester's email: **Sen.Welch@legis.state.wi.us**

Carbon copy (CC:) to:

---

**Pre Topic:**

No specific pre topic given

---

**Topic:**

Grants for Southeast Asian recreation programs and for compulsive gambling assistance and bonding for a Hmong cultural center.

---

**Instructions:**

See Attached

---

**Drafting History:**

<u>Vers.</u>	<u>Drafted</u>	<u>Reviewed</u>	<u>Typed</u>	<u>Proofed</u>	<u>Submitted</u>	<u>Jacketed</u>	<u>Required</u>
/?	gmalaise 07/10/2003	wjackson 07/15/2003		_____			State
	jkuesel 07/11/2003			_____			
				_____			

<u>Vers.</u>	<u>Drafted</u>	<u>Reviewed</u>	<u>Typed</u>	<u>Proofed</u>	<u>Submitted</u>	<u>Jacketed</u>	<u>Required</u>
/1			chaskett _____ 07/15/2003 _____		mbarman 07/15/2003		State
/2	gmalaise 07/17/2003	wjackson 07/31/2003	jfrantze 08/01/2003 _____		amentkow 08/01/2003	lemery 08/21/2003	

FE Sent For:

<END>

At  
intra

2003 DRAFTING REQUEST

Bill

Received: 07/10/2003

Received By: gmalaise

Wanted: 07/15/2003

Identical to LRB:

For: Robert Welch (608) 266-0751

By/Representing: Chris Newhouse

This file may be shown to any legislator: NO

Drafter: gmalaise

May Contact:

Addl. Drafters: jkuesel

Subject: Bonding - state  
Gambling - Indian gaming  
Public Assistance - misc  
State Govt - state bldg proj

Extra Copies: RAC - 1

Submit via email: YES

Requester's email: Sen.Welch@legis.state.wi.us

Carbon copy (CC:) to:

Pre Topic:

No specific pre topic given

Topic:

Grants for Southeast Asian recreation programs and for compulsive gambling assistance and bonding for a Hmong cultural center.

Instructions:

See Attached

Drafting History:

<u>Vers.</u>	<u>Drafted</u>	<u>Reviewed</u>	<u>Typed</u>	<u>Proofed</u>	<u>Submitted</u>	<u>Jacketed</u>	<u>Required</u>
/?	gmalaise 07/10/2003	wjackson 07/15/2003		_____			State
	jkuesel 07/11/2003			_____			
				_____			

<u>Vers.</u>	<u>Drafted</u>	<u>Reviewed</u>	<u>Typed</u>	<u>Proofed</u>	<u>Submitted</u>	<u>Jacketed</u>	<u>Required</u>
/1			chaskett _____ 07/15/2003 _____		mbarman _____ 07/15/2003 _____		State
/2	gmalaise 07/17/2003	wjackson 07/31/2003	jfrantze _____ 08/01/2003 _____		amentkow _____ 08/01/2003 _____		

FE Sent For:

<END>



Vers.      Drafted      Reviewed      Typed      Proofed      Submitted      Jacketed      Required

1/2 WJ 7/31

/1  
chaskett \_\_\_\_\_ mbarman  
07/15/2003 \_\_\_\_\_ 07/15/2003

FE Sent For:

<END>

DNOTE

### 2003 DRAFTING REQUEST

**Bill**

Received: 07/10/2003

Received By: gmalaise

Wanted: 07/15/2003

Identical to LRB:

For: Robert Welch (608) 266-0751

By/Representing: Chris Newhouse

This file may be shown to any legislator: NO

Drafter: gmalaise

May Contact:

Addl. Drafters: jkuesel

Subject: **Bonding - state  
Gambling - Indian gaming  
Public Assistance - misc  
State Govt - state bldg proj**

Extra Copies: RAC - 1

Submit via email: YES

Requester's email: Sen.Welch@legis.state.wi.us

Carbon copy (CC:) to:

---

**Pre Topic:**

No specific pre topic given

---

**Topic:**

Grants for Southeast Asian recreation programs and for compulsive gambling assistance and bonding for a Hmong cultural center.

---

**Instructions:**

See Attached

---

**Drafting History:**

<u>Vers.</u>	<u>Drafted</u>	<u>Reviewed</u>	<u>Typed</u>	<u>Proofed</u>	<u>Submitted</u>	<u>Jacketed</u>	<u>Required</u>
1/	gmalaise	1 wlj 7/15	1/17/15	rs/SP/cp			
/1	07/10/2003 jkuesel 7/11		cp	7/15			

FE Sent For:

**Kuesel, Jeffery**

---

**From:** Marchant, Robert  
**Sent:** Thursday, July 10, 2003 10:09 AM  
**To:** Kuesel, Jeffery  
**Subject:** Welch request

Jeff--

for SE Asian refugees

Sen. Welch would like to have the following portions of SA-121 to SB-44 as a single, separate bill:

Hmong cultural center  
Afterschool program — 60509/2  
~~Refugee services~~ — ~~60508~~  
Compulsive gambling — 60669/2

Robert J. Marchant  
Legislative Attorney  
State of Wisconsin Legislative Reference Bureau  
608-261-4454

2003

Date (time) needed

DN 0123  
7/15/03

LRB - 297/1,1

**BILL**

LPS: Inserts are out of order.

GMM + JTK : WLJ :

Please check AutoRef.

Use the appropriate components and routines developed for bills.

AN ACT ... [generate catalog] *to repeal ... ; to renumber ... ; to consolidate and renumber ... ; to renumber and amend ... ; to consolidate, renumber and amend ... ; to amend ... ; to repeal and recreate ... ; and to create ...* of the statutes; relating to: *grants for Southeast Asian recreation*

*program SA grants for compulsive gambling assistance construction and operation of a living cultural center granting bonding and making appropriations*

[NOTE: See section 4.02 (2) (br), Drafting Manual, for specific order of standard phrases.]

*Analysis by the Legislative Reference Bureau*

- If titles are needed in the analysis, in the component bar:
  - For the main heading, execute: ..... create → anal: → title: → head
  - For the subheading, execute: ..... create → anal: → title: → sub
  - For the sub-subheading, execute: ..... create → anal: → title: → sub-sub
- For the analysis text, in the component bar:
  - For the text paragraph, execute: ..... create → anal: → text

(Attached) ✓

*The people of the state of Wisconsin, represented in senate and assembly, do enact as follows:*

SECTION #.

sub Analysis  
Compulsive gambling  
¶ Under current law, the state uses Indian gaming receipts, which are moneys received under Indian gaming compacts ~~and~~ <sup>or</sup> as reimbursement <sup>for</sup> state costs of regulating Indian gaming, to fund various programs.  
This bill transfers \$100,000 in Indian gaming receipts in each of fiscal years 2003-04 and 2004-05 from the Department of Administration to the Department of Workforce Development (DWD) and directs DWD to distribute \$50,000 in each fiscal year as grants to organizations that assist persons who are African-American with compulsive gambling issues and \$50,000 in each fiscal year as grants to organizations that assist persons of South East Asian origin with compulsive gambling issues.

sub After-school recreation programs  
¶ Current law directs DWD to allocate specific amounts of money in each ~~of~~ fiscal year



2003-2004 DRAFTING INSERT  
FROM THE  
LEGISLATIVE REFERENCE BUREAU

LRB-2971/1insJTK  
JTK.....

*Hmong Cultural Center*

This bill provides for the state to construct a Hmong Cultural Center in the city of Milwaukee at a cost of \$3,000,000. Under the bill, the center is to be operated by an organization determined by the secretary of administration that represents the nonsectarian cultural interests of the Hmong people.

The bill authorizes the issuance of \$3,000,000 of general obligation bonds, to be repaid with general purpose revenue, to finance construction of the center. The bill does not appropriate any money<sup>5</sup> to operate the center.

FE-5

**SENATE AMENDMENT ,  
TO SENATE SUBSTITUTE AMENDMENT 1,  
TO 2003 SENATE BILL 44**

LPS:  
Please thaw  
frozen numbers-  
in b0525/1.

1 At the locations indicated, amend the substitute amendment as follows:

2 1. Page 14, line 6: after that line insert

3 SECTION 26m. 13.48 (36) of the statutes is created to read:

4 13.48 (36) HMONG CULTURAL CENTER. (a) The legislature finds and determines  
5 that a significant number of Hmong people are citizens of this state, that the Hmong  
6 people have a proud heritage that needs to be recognized and preserved, and that the  
7 Hmong people have experienced difficulties assimilating in this state. The  
8 legislature finds that supporting the Hmong people in their efforts to recognize their  
9 heritage and to gain the full advantages of citizenship in this state is a statewide  
10 responsibility of statewide dimension. To better ensure that the heritage of the  
11 Hmong people is preserved and to better enable the Hmong people to gain the full  
12 advantages of citizenship in this state, the legislature finds that it will have a direct

1 and immediate effect on a matter of statewide concern for the state to construct and  
2 provide for the operation of  
~~operate~~ a Hmong cultural center.

3 (b) Notwithstanding s. 18.04 (1) and (2), the building commission shall  
4 authorize \$3,000,000 in general fund supported borrowing to make a grant to an  
5 organization designated by the secretary of administration that represents the  
6 cultural interests of Hmong people for construction of a Hmong cultural center at the  
7 corner of <sup>West</sup> National Avenue and <sup>South</sup> 16th Street in the city of Milwaukee. As a condition  
8 precedent to receipt of the grant, the organization shall enter into an agreement with  
9 the secretary guaranteeing that the center will be operated to serve the nonsectarian  
10 cultural interests of the Hmong people.

11 (c) If, for any reason, the facility that is constructed with funds from the grant  
12 under par. (b) is not used to construct a Hmong cultural center in the city of  
13 Milwaukee, or the center is not operated to serve the nonsectarian cultural interests  
14 of the Hmong people, the state shall retain an ownership interest in the facility equal  
to the amount of the state's grant.

15  
WS  
2-16

~~2. Page 275, line 5: after that line insert:~~

17  
WS  
2-118

"(bn) Principal repayment, interest  
and rebates; Hmong Cultural  
Center GPR S -0- -0-".

19  
INS  
2-1920

3. Page 364, line 4: after "(bm)," insert "(bn)."

4. Page 369, line 16: after that line insert:

~~SECTION 687p.~~ 20.866 (2) (zbs) of the statutes is created to read:

23 20.866 (2) (zbs) *Hmong cultural center*. From the capital improvement fund,  
24 a sum sufficient for the building commission to provide a grant to an organization

✓ Please check spacing.

①

specified in s. 13.48 (36) (b) for construction of a Hmong cultural center in the city of Milwaukee. The state may contract public debt in an amount not to exceed \$3,000,000 for this purpose.

4

5. Page 371, line 8: after that line insert:

5

SECTION ~~8997~~ 20.867 (3) (bn) of the statutes is created to read:

6

20.867 (3) (bn) *Principal repayment, interest and rebates; Hmong cultural center.* A sum sufficient to reimburse s. 20.866 (1) (u) for the payment of principal and interest costs incurred in financing the construction of a Hmong cultural center in the city of Milwaukee, and to make the payments determined by the building commission under s. 13.488 (1) (m) that are attributable to the proceeds of obligations incurred in financing the construction of the center

8

WNS ↓  
3-8

9

10

WNS ↓  
3-12

11

12

WNS ↓  
3-13

6. Page 1048, line 22: after that line insert:

13

(hm) HMONG CULTURAL CENTER

14

1. *Projects financed by general fund supported borrowing:*

15

16

Hmong cultural center — Milwaukee \$ 3,000,000

17

2. Totals

18

General fund supported borrowing 3,000,000

19

Total — All sources of funds \$ 3,000,000

20

WNS ↓  
3-19

~~Page 1054, line 7: after that line insert~~  
~~SECTION 10 Nonstatutory provisions (1)~~  
~~(hm) HMONG CULTURAL CENTER~~

21

Notwithstanding section 13.48 (36) (b) of the statutes, as created by this act, the building commission shall not make a grant to an organization for construction of the Hmong cultural center project, as enumerated

22

23

1 in subsection (1) (hm), under section 13.48 (36) of the statutes, as created by this act,  
2 unless the department of administration has reviewed and approved plans for the  
3 project. Notwithstanding sections 16.85 (1) and 16.855 (1) of the statutes, the  
4 department of administration shall not supervise any services or work or let any  
5 contract for the project. Section 16.87 of the statutes does not apply to the project. 

6





2003

Nonstat File Sequence: **DDD**

LRB 2971, 1  
GMM: \_\_\_\_\_

**\$\$\$ CHANGE**

1. In the component bar:

For the action phrase, execute: ..... create → action: → \*NS: → \$change

For the budget action phrase, execute: .... create → action: → \*NS: → 92XX

For the text, execute: ..... create → text: → \*NS: → \$change

2. Nonstatutory subunits are numbered automatically. Fill in the SECTION # or subsection # only if a "frozen" number is needed. Below, for the budget, fill in the 9200 department code.

SECTION # W [92] 15 [GMM]. Appropriation changes to...

Workforce development.....

(#1) CS SOUTHEAST ASIAN RECREATION PROGRAMS

..... In the schedule under section 20.005 (3) of the statutes for the appropriation to the department of..... workforce development.....

under section 20. 445 ( 3 ) ( d 2 ) of the statutes, as affected by the acts of 2003, the dollar amount is in.. creased by \$ ....., 100,000.. for fiscal year 2003-04 and the dollar amount is in.. creased by \$ ....., 100,000.. for fiscal year 2004-05 to ~~increase funding~~

~~for the [purpose] [purposes] for which the appropriation is made~~ to in.. crease funding for the purpose of providing grants to organizations that provide summer and after school recreation programs for children and families of Southeast Asian origin

\* Use the 2nd alternative if the purpose of the increase or decrease is more limited than the purpose or purposes of the appropriation as currently shown in the text of ch. 20, stats.

(END)

2003

LRB 2971, 1

File With Statute **20.005 (3)** Schedule GM

\$\$\$ SCHEDULE

7NS2-16

In the component bar:

For the action phrase, execute: ..... create → action: → ch20

For the table layout, execute: ..... create → <Table> → \$sched

**SECTION #.** 20.005 (3) (schedule) of the statutes: at the appropriate place, insert the following amounts for the purposes indicated:

	2003-04	2004-05
20. <u>445</u> <sup>ⓑ</sup> Workforce development.....		
<u>department of</u> .....		
(1) <sup>Ⓒ</sup> <u>WORKFORCE DEVELOPMENT</u> .....		
.....		
(kw) <u>Transfer of Indian</u> .....		
<u>gaming receipts</u> .....		
<u>compulsive gambling</u> .....	<u>PR-5</u>	<u>A</u>
<u>assistance</u> .....	..., 100,000	..., 100,000

20. \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

( ) \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

( ) \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_



State of Wisconsin  
2003 - 2004 LEGISLATURE

LRBb0669/2  
GMM:cjs&kmg:rs

~~LFB:.....Zimmerman - Compulsive gambling assistance  
SENATE AMENDMENT,  
TO SENATE SUBSTITUTE AMENDMENT 1,  
TO 2003 SENATE BILL 44~~

ANS 2-17

At the locations indicated, amend the substitute amendment as follows.

1. Page 208, line 16: after that line insert:

(kv) Transfer of Indian gaming  
receipts; compulsive gambling  
assistance PR-S A 100,000 100,000".

2. Page 328, line 20: after that line insert:

# SECTION ~~103.99~~ 20.445 (1) ~~(kv)~~ <sup>(kw)</sup> of the statutes is created to read:

20.445 (1) ~~(kv)~~ <sup>(kw)</sup> Transfer of Indian gaming receipts; compulsive gambling assistance. The amounts in the schedule for grants under s. ~~103.99~~ to organizations that assist persons who are African American and persons of Southeast Asian origin with compulsive gambling issues. All moneys transferred from the appropriation

103.99

18dw

① account under s. 20.505 (8) (hm) ~~18dw~~ shall be credited to this appropriation account.  
2 Notwithstanding s. 20.001 (3) (a), the unencumbered balance on June 30 of each year  
③ shall revert to the appropriation account under s. 20.505 (8) (hm).

④ ~~3. Page 352, line 13: after that line insert:~~ 18dw

~~SECTION 614#~~ # 20.505 (8) (hm) ~~18dw~~ of the statutes is created to read:  
20.505 (8) (hm) ~~18dw~~ 18dw. The amount transferred to s. 20.445 (1) ~~18dw~~ shall be the  
amount in the schedule under s. 20.445 (1) ~~18dw~~ (kw) (kw)

end  
5  
6  
2-7  
8  
9

~~4. Page 760, line 21: after that line insert:~~

~~SECTION 103.98#~~ # 103.99 of the statutes is created to read:

⑤ 103.99 ~~103.98~~ **Compulsive gambling grants.** From the appropriation account  
under s. 20.445 (1) ~~18dw~~ (kw), the department shall distribute \$50,000 in each fiscal year  
12 as grants to organizations that assist persons who are African American with  
13 compulsive gambling issues and \$50,000 in each fiscal year as grants to  
14 organizations that assist persons of Southeast Asian origin with compulsive  
15 gambling issues.

JWS  
3-12  
11

(END)  
↓

WS 2-19

as affected by 2003 Wisconsin Act... (Senate Bill 44)

SECTION 20.866 (1) (u) of the statutes is amended to read:

20.866 (1) (u) Principal repayment and interest. A sum sufficient from moneys appropriated under sub. (2) (zp) and ss. 20.115 (2) (d) and (7) (b) and (f), 20.190 (1) (c), (d), (i), and (j), 20.225 (1) (c) and (i), 20.245 (1) (e) and (j), 20.250 (1) (c) and (e), 20.255 (1) (d), 20.275 (1) (f), (g), (h), and (i), 20.285 (1) (d), (db), (fh), (ih), (je), (jq), (kd), (km), and (ko) and (5) (i), 20.320 (1) (c) and (t) and (2) (c), 20.370 (7) (aa), (ac), (ag), (aq), (ar), (at), (au), (av), (bq), (ca), (cb), (cc), (cd), (ce), (cf), (cg), (ea), (eq), and (er), 20.395 (6) (af), (aq), (ar), and (at), 20.410 (1) (e), (ec), and (ko) and (3) (e), 20.435 (2) (ee) and (6) (e), 20.465 (1) (d), 20.485 (1) (f) and (go), (3) (t) and (4) (qm), 20.505 (4), (es), (et), (ha), and (hb) and (5) (c), (g) and (kc), 20.855 (8) (a) and 20.867 (1) (a) and (b) and (3) (a), (b), (bn), (bp), (br), (bt), (g), (h), (i), and (q) for the payment of principal and interest on public debt contracted under subchs. I and IV of ch. 18.

LPS: Please Fix Font and Type Size.

plain

plain

plain

score



State of Wisconsin  
2003 - 2004 LEGISLATURE

LRBb0509/2  
GMM:kmg&cs:pg

Insert 3-8

SENATE AMENDMENT,  
TO SENATE SUBSTITUTE AMENDMENT 1,  
TO 2003 SENATE BILL 44

At the locations indicated, amend the substitute amendment as follows:

1. Page 210, line 16: increase the dollar amount for fiscal year 2003-04 by \$100,000 and increase the dollar amount for fiscal year 2004-05 by \$100,000 for the purpose of providing grants under section 49.175 (1) (zc) of the statutes, as created by this act, to an organization that provides summer and after-school recreation programs for children and families of Southeast Asian origin.

2. Page 513, line 17: after that line insert:

\*  
SECTION 49.175 (1) (zc) of the statutes is created to read:

49.175 (1) (zc) Southeast Asian recreation programs. For grants to an organization that provides summer and after-school recreation programs for children and families of Southeast Asian origin, \$100,000 in each fiscal year.

(END)

organizations that provide

PLS 3-13

LPS:  
Please  
Use  
Components

A.R. (A) [X]

from 19  
03-2934/2  
20

SECTION 5. 2003 Wisconsin Act .... (Senate Bill 44), section 9106 (1) (am) is

created to read:

21

[2003 Wisconsin Act .... (Senate Bill 44)] Section 9106 (1)

2003 - 2004 Legislature

4-

BILL

LRB-2934/2  
JTK:kmg:ch  
SECTION 5

\* 1

(am) BUILDING COMMISSION

PLS 3-19

9

SECTION 5. 2003 Wisconsin Act .... (Senate Bill 44), section 9106 (8) is created

10

to read:

11

[2003 Wisconsin Act .... (Senate Bill 44)] Section 9106 (8) ADJUSTMENT OF

12

TOTALS. In the 2003-05 Authorized State Building Program, the appropriate totals

13

are adjusted to reflect the changes made by SECTION 5 of this act.

[X]

A.R. (A)

DRAFTER'S NOTE  
FROM THE  
LEGISLATIVE REFERENCE BUREAU

-2971/1  
LRB0525/Tdn  
JTK:wlj:rs

June 17, 2003

Senator Weldi

~~At-Runde~~

the portion of relating to the proposed  
= Housing  
= Cultural  
Center

Please note that a Wisconsin court might find that this legislation is a "private or local bill" that, under art. IV, sec. 18, of the Wisconsin Constitution, must be enacted as single-subject legislation. If so, this legislation cannot validly be enacted as part of the ~~state budget bill~~ because the ~~budget bill~~ clearly encompasses more than one subject. Under *Milwaukee Brewers Baseball Club v. Wisconsin Dept. of Health and Social Services*, 130 Wis. 2d 79, 115 (1986), "a legislative provision which is specific to any person, place or thing is a private or local law within the meaning of art. IV, sec. 18, unless: 1) the general subject matter of the provision relates to a state responsibility of statewide dimension; and 2) its enactment will have direct and immediate effect on a specific statewide concern or interest."

this  
draft

draft

Jeffery T. Kuesel  
Managing Attorney  
Phone: (608) 266-6778

**DRAFTER'S NOTE  
FROM THE  
LEGISLATIVE REFERENCE BUREAU**

LRB-2971/1dn  
GMM&JTK:wlj:cph

July 15, 2003

Senator Welch:

Please note that a Wisconsin court might find that the portion of this legislation relating to the proposed Hmong cultural center is a "private or local bill" that, under art. IV, sec. 18, of the Wisconsin Constitution, must be enacted as single-subject legislation. If so, this legislation cannot validly be enacted as part of this draft because the draft encompasses more than one subject. Under *Milwaukee Brewers Baseball Club v. Wisconsin Dept. of Health and Social Services*, 130 Wis. 2d 79, 115 (1986), "a legislative provision which is specific to any person, place or thing is a private or local law within the meaning of art. IV, sec. 18, unless: 1) the general subject matter of the provision relates to a state responsibility of statewide dimension; and 2) its enactment will have direct and immediate effect on a specific statewide concern or interest."

Jeffery T. Kuesel  
Managing Attorney  
Phone: (608) 266-6778

## Malaise, Gordon

---

**From:** Kuesel, Jeffery  
**Sent:** Thursday, July 17, 2003 9:20 AM  
**To:** Malaise, Gordon  
**Subject:** LRB-2971 (Welch)

Gordon,

Chris Newhouse called and asked that we split out the Hmong Cultural Center from LRB-2971 in order to avoid the problem addressed in the drafter's note. I have therefore sent through a separate draft on the Hmong Cultural Center. Could you please redraft LRB-2971 so that it includes only your material and your initials? Thanks.

Jeff



State of Wisconsin  
2003 - 2004 LEGISLATURE

LRB-2971/A  
GMM&M:wlj:cph

stays

2  
2/2

2003 BILL

Repeals

1 AN ACT *to amend* 20.866 (1) (u); *to create* 13.48 (36), 20.445 (1) (kw), 20.505 (8)  
2 (hm) 18dw, 20.866 (2) (zbs), 20.867 (3) (bn), 49.175 (1) (zb) and . 103.99 of the  
3 statutes; and *to affect* 2003 Wisconsin Act .... (senate Bill 44), section 9106 (1)  
4 (am) and 2003 Wisconsin Act .... (senate Bill 44), section 9106 (8); **relating to:** (and)  
5 grants for Southeast Asian recreation programs, ~~grants for~~ compulsive  
6 gambling assistance, ~~construction and operation of a Hmong cultural center,~~  
7 ~~granting bonding authority,~~ and making appropriations.

*Analysis by the Legislative Reference Bureau*

*Compulsive gambling*

Under current law, the state uses Indian gaming receipts, which are moneys received under Indian gaming compacts or as reimbursement for state costs of regulating Indian gaming, to fund various programs. This bill transfers \$100,000 in Indian gaming receipts in each of fiscal years 2003-04 and 2004-05 from the Department of Administration to the Department of Workforce Development (DWD) and directs DWD to distribute \$50,000 in each fiscal year as grants to organizations that assist persons who are African-American with compulsive gambling issues and \$50,000 in each fiscal year as grants to organizations that assist persons of Southeast Asian origin with compulsive gambling issues.

**BILL**~~*After-school recreation programs*~~

Current law directs DWD to allocate specific amounts of money in each fiscal year for various public assistance programs. This bill increases the amount of general purpose revenues appropriated to DWD for public assistance administration and benefits by \$100,000 in each of fiscal years 2003–04 and 2004–05 and directs DWD to allocate \$100,000 in each fiscal year for grants to organizations that provide summer and after-school recreation programs for children and families of Southeast Asian origin.

~~*Hmong cultural center*~~

This bill provides for the state to construct a Hmong cultural center in the city of Milwaukee at a cost of \$3,000,000. Under the bill, the center is to be operated by an organization determined by the secretary of administration that represents the nonsectarian cultural interests of the Hmong people.

The bill authorizes the issuance of \$3,000,000 of general obligation bonds, to be repaid with general purpose revenue, to finance construction of the center. The bill does not appropriate any moneys to operate the center.

For further information see the *state* fiscal estimate, which will be printed as an appendix to this bill.

*The people of the state of Wisconsin, represented in senate and assembly, do enact as follows:*

~~SECTION 1. 13.48 (36) of the statutes is created to read.~~

~~13.48 (36) HMONG CULTURAL CENTER. (a) The legislature finds and determines that a significant number of Hmong people are citizens of this state, that the Hmong people have a proud heritage that needs to be recognized and preserved, and that the Hmong people have experienced difficulties assimilating in this state. The legislature finds that supporting the Hmong people in their efforts to recognize their heritage and to gain the full advantages of citizenship in this state is a statewide responsibility of statewide dimension. To better ensure that the heritage of the Hmong people is preserved and to better enable the Hmong people to gain the full advantages of citizenship in this state, the legislature finds that it will have a direct and immediate effect on a matter of statewide concern for the state to construct and provide for the operation of a Hmong cultural center.~~

**BILL**

1 (b) Notwithstanding s. 18.04 (1) and (2), the building commission shall  
 2 authorize \$3,000,000 in general fund supported borrowing to make a grant to an  
 3 organization designated by the secretary of administration that represents the  
 4 cultural interests of Hmong people for construction of a Hmong cultural center at the  
 5 corner of West National Avenue and South 16th Street in the city of Milwaukee. As  
 6 a condition precedent to receipt of the grant, the organization shall enter into an  
 7 agreement with the secretary guaranteeing that the center will be operated to serve  
 8 the nonsectarian cultural interests of the Hmong people.

9 (c) If, for any reason, the facility that is constructed with funds from the grant  
 10 under par. (b) is not used to construct a Hmong cultural center in the city of  
 11 Milwaukee, or the center is not operated to serve the nonsectarian cultural interests  
 12 of the Hmong people, the state shall retain an ownership interest in the facility equal  
 13 to the amount of the state's grant.

14 **SECTION 2.** 20.005 (3) (schedule) of the statutes: at the appropriate place, insert  
 15 the following amounts for the purposes indicated:

	2003-04	2004-05
<b>20.445 Workforce development, department of</b>		
(1) WORKFORCE DEVELOPMENT		
(kw) Transfer of Indian gaming		
receipts; compulsive gambling		
assistance	PR-S A 100,000	100,000

22 **SECTION 3.** 20.445 (1) (kw) of the statutes is created to read:

23 20.445 (1) (kw) *Transfer of Indian gaming receipts; compulsive gambling*  
 24 *assistance.* The amounts in the schedule for grants under s. 103.99 to organizations

**BILL**

**SECTION 3**

*with compulsive gambling issues  
that assist*

1 that assist persons who are African-American and persons of Southeast Asian origin  
2 with compulsive gambling issues. All moneys transferred from the appropriation  
3 account under s. 20.505 (8) (hm) 18dw. shall be credited to this appropriation  
4 account. Notwithstanding s. 20.001 (3) (a), the unencumbered balance on June 30  
5 of each year shall revert to the appropriation account under s. 20.505 (8) (hm).

6 **SECTION 4.** 20.505 (8) (hm) 18dw<sup>0</sup> of the statutes is created to read:

7 20.505 (8) (hm) 18dw. The amount transferred to s. 20.445 (1) (kw) shall be the  
8 amount in the schedule under s. 20.445 (1) (kw).

9 ~~**SECTION 5.** 20.866 (1) (u) of the statutes, as affected by 2003 Wisconsin Act ...  
10 (Senate Bill 44), is amended to read:~~

~~11 20.866 (1) (u) *Principal repayment and interest.* A sum sufficient from moneys  
12 appropriated under sub. (2) (zp) and ss. 20.115 (2) (d) and (7) (b) and (f), 20.190 (1)  
13 (c), (d), (i), and (j), 20.225 (1) (c) and (i), 20.245 (1) (e) and (j), 20.250 (1) (c) and (e),  
14 20.255 (1) (d), 20.285 (1) (d), (db), (fh), (ih), (je), (jq), (kd), (km), and (ko) and (5) (i),  
15 20.320 (1) (c) and (t) and (2) (c), 20.370 (7) (aa), (ac), (ag), (aq), (ar), (at), (au), (bq), (ca),  
16 (cb), (cc), (cd), (ce), (cf), (ea), (eq), and (er), 20.395 (6) (af), (aq), (ar), and (at), 20.410  
17 (1) (e), (ec), and (ko) and (3) (e), 20.435 (2) (ee) and (6) (e), 20.465 (1) (d), 20.485 (1)  
18 (f) and (go), (3) (t) and (4) (qm), 20.505 (4), (es), (et), (ha), and (hb) and (5) (c), (g) and  
19 (kc), 20.855 (8) (a) and 20.867 (1) (a) and (b) and (3) (a), (b), (bm), (bn), (bp), (br), (bt),  
20 (g), (h), (i), and (q) for the payment of principal and interest on public debt contracted  
21 under subchs. I and IV of ch. 18.~~

22 **SECTION 6.** 20.866 (2) (zbs) of the statutes is created to read:

23 20.866 (2) (zbs) *Hmong cultural center.* From the capital improvement fund,  
24 a sum sufficient for the building commission to provide a grant to an organization  
25 specified in s. 13.48 (36) (b) for construction of a Hmong cultural center in the city

**BILL**

1 of Milwaukee. The state may contract public debt in an amount not to exceed  
2 \$3,000,000 for this purpose.

3 **SECTION 7.** 20.867 (3) (bn) of the statutes is created to read:

4 20.867 (3) (bn) *Principal repayment, interest and rebates; Hmong cultural*  
5 *center.* A sum sufficient to reimburse s. 20.866 (1) (u) for the payment of principal  
6 and interest costs incurred in financing the construction of a Hmong cultural center  
7 in the city of Milwaukee, and to make the payments determined by the building  
8 commission under s. 13.488 (1) (m) that are attributable to the proceeds of  
9 obligations incurred in financing the construction of the center.

10 **SECTION 8.** 49.175 (1) (zb) of the statutes is created to read:

11 49.175 (1) (zb) *Southeast Asian recreation programs.* For grants to  
12 organizations that provide summer and after-school recreation programs for  
13 children and families of Southeast Asian origin, \$100,000 in each fiscal year.

14 **SECTION 9.** 103.99 of the statutes is created to read:

15 **103.99 Compulsive gambling grants.** From the appropriation account  
16 under s. 20.445 (1) (kw), the department shall distribute \$50,000 in each fiscal year  
17 as grants to organizations that assist persons who are African-American with  
18 compulsive gambling issues and \$50,000 in each fiscal year as grants to  
19 organizations that assist persons of Southeast Asian origin with compulsive  
20 gambling issues.

21 ~~**SECTION 10.** 2003 Wisconsin Act .... (Senate Bill 44), section 9106 (1) (am) is~~  
22 ~~created to read:~~

23 ~~[2003 Wisconsin Act .... (Senate Bill 44)] Section 9106 (1)~~

24 ~~(am) BUILDING COMMISSION~~

**BILL**

1. *Projects financed by general fund supported*

*borrowing:*

Hmong cultural center — Milwaukee \$ 3,000,000

2. Totals

General fund supported borrowing 3,000,000

Total — All sources of funds \$ 3,000,000

**SECTION 11.** 2003 Wisconsin Act ... (Senate Bill 44), section 9106 (8) is created to read:

[2003 Wisconsin Act ... (Senate Bill 44)] Section 9106 (8) ADJUSTMENT OF TOTALS. In the 2003–05 Authorized State Building Program, the appropriate totals are adjusted to reflect the changes made by SECTION 10 of this act.

**SECTION 12. Nonstatutory provisions.**

(1) Notwithstanding section 13.48 (36) (b) of the statutes, as created by this act, the building commission shall not make a grant to an organization for construction of the Hmong cultural center project, as enumerated in subsection (1) (hm), under section 13.48 (36) of the statutes, as created by this act, unless the department of administration has reviewed and approved plans for the project. Notwithstanding sections 16.85 (1) and 16.855 (1) of the statutes, the department of administration shall not supervise any services or work or let any contract for the project. Section 16.87 of the statutes does not apply to the project.

**SECTION 13. Appropriation changes.**

(1) SOUTHEAST ASIAN RECREATION PROGRAMS. In the schedule under section 20.005 (3) of the statutes for the appropriation to the department of workforce development under section 20.445 (3) (dz) of the statutes, as affected by the acts of



**Barman, Mike**

---

**From:** Ferris, Amy  
**Sent:** Thursday, August 21, 2003 3:46 PM  
**To:** LRB.Legal  
**Subject:** Draft review: LRB 03-2971/1 Topic: Grants for Southeast Asian recreation programs and for compulsive gambling assistance and bonding for a Hmong cultural center.

It has been requested by <Ferris, Amy> that the following draft be jacketed for the SENATE:

Draft review: LRB 03-2971/1 Topic: Grants for Southeast Asian recreation programs and for compulsive gambling assistance and bonding for a Hmong cultural center.

LRB



# State of Wisconsin

## LEGISLATIVE REFERENCE BUREAU

100 NORTH HAMILTON STREET  
P. O. BOX 2037  
MADISON, WI 53701-2037

LEGAL SECTION: (608) 266-3561  
REFERENCE SECTION: (608) 266-0341  
FAX: (608) 266-5648

STEPHEN R. MILLER  
CHIEF

October 27, 2003

## MEMORANDUM

**To:** Senator Welch

**From:** Gordon M. Malaise, Sr. Legislative Attorney, (608) 266-9738

**Subject:** Technical Memorandum to **2003 SB 251** (LRB-2971/2)

---

We received the attached technical memorandum relating to your bill. This copy is for your information and your file. If you wish to discuss this memorandum or the necessity of revising your bill or preparing an amendment, please contact me.

## InterOffice Memo

Department of Workforce Development

Date: October 27, 2003

File Ref: sb251techmemo.doc

To: DOA

From: JoAnna Richard  
Executive Assistant

Subject: **Technical Memo on SB-251 on Grants for SE Asian Recreation and Grants for SE Asian and African American Compulsive Gambling**

Although the appropriation 20.44(3)(dz) is titled "*Temporary Assistance for Needy Families programs; maintenance of effort*", such titles are not controlling and the language in this appropriation do not limit the funds to only TANF maintenance of effort.

If the \$100,000 annually in GPR funds used for SE Asian Recreation programs are intended to qualify as TANF MOE, legislative intent would be clearer if language were added to section 6 of this bill to that effect.

The funds for Compulsive Gambling are put in new appropriation 20.445(1)(kw). There does not appear to be intent for this \$100,000 annually to qualify as TANF MOE. However, if that is the intent, language should be added to assure the funds are used in that manner.

Finally, the title for this Fiscal Estimate uses the word "bonding" for a Hmong cultural center. We see nothing in the SB 251 regarding bonding.

If you have any questions on the Technical Memo, please contact Jan Van Vleck at 266-6722.